

SUPERVISION™

SOCCER CHAMPION

ENGLISH

I. GAME DESCRIPTION

Do you like to play soccer? Try to play it with this unit and test your skills.

It is good news that you have just been qualified into the quarter-final and you will be the Soccer Champion if all the remaining seven teams are defeated. But you should always keep it in mind that none of your opponents is easy to beat. You have to win every match before you will be awarded with this glory.

II. OPERATIONAL PROCEDURES

1. Turn on the unit to display the trade-mark and the game descriptions.
2. Press a button to select the EXERCISE or the CHAMPION.
3. Select one of the three match period (3, 5 or 8 minutes).
4. Select the team or teams you are going to choose.
 - a. In the EXERCISE option, you can select two teams to practise a soccer game. The first team you select becomes your own team, the second team you select becomes your opponent.
 - b. In the CHAMPION option, you can only select your own team from one of the eight teams available. The remaining teams become your opponents in a predefined order.
5. The initial score is displayed before you begin the match by a kicking off in the centre of the field.
6. Your own team wears white shirts who are displayed near the bottom of the LCD screen before the kick off of the match. Your opponents are the black shirt players on the other far end of the LCD screen.
7. During the game, you may use the direction keys and/or the Key A or Key B to move your team and/or the ball.
8. Press START will pause the game. The time and scores information will also be displayed. Pressing START again to resume the game.

III. RULES TO COUNTING SCORE

1. One score point awarded for each goal.
2. The winner is the team with a higher score.
3. If both team have equal score, then penalty-kick will be applied to generate the final winning team.
4. If the EXERCISE option is chosen, then when the match is over, the game will return to the title screen regardless whether your team win or lose.
5. If the CHAMPION option is chosen, then if you win the current match, you will enter another match with another team. If you lose, the game is over. Your team will be the Soccer Champion after beating all the opponent teams in the CHAMPION game option.

IV. KEYBOARD DESCRIPTION

<u>KEY</u>	<u>NAME</u>	<u>KEY</u>	<u>FUNCTION</u>
	START		Start / Pause
	SELECT		Not Used
	A		Shooting / Kicking
	B		Passing a ball / transfer control to another player.
	Direction Keys		Move the player or the ball (when shooting, kicking or passing) in the desired directions.

SUPERVISION™

SOCCER CHAMPION

DESCRIZIONE DEL GIOCO

TI PIACE GIOCARE A CALCIO? PROVA A GIOCARE CON "SOCCER CHAMPION" E MISURA LA TUA ABILITA'.

LA TUA SQUADRA SI E' GIA' QUALIFICATA PER I QUARTI DI FINALE E SE SCONFIGGERAI LE 7 SQUADRE RIMASTE, VINCERAI IL TORNEO. NON DIMENTICARE PERO' CHE NON E' FACILE BATTERE I TUOI AVVERSARI. DEVI VINCERE OGNI INCONTRO PRIMA DI DIVENTARE "SOCCER CHAMPION".

FUNZIONI OPERATIVE

- a) ACCENDI LA CONSOLLE: APPARIRA' IL MARCHIO DI FABBRICA E LA DESCRIZIONE DEL GIOCO
- b) PREMI UN TASTO PER SELEZIONARE "EXERCISE O CHAMPION"
- c) SCEGLI LA DURATA DELL'INCONTRO FRA LE 3 DISPONIBILI: 3, 5, 8 MINUTI.
- d) SCEGLI LA SQUADRA O LE SQUADRE CON CUI GIOCHERAI
 - d1) NELL'OPZIONE EXERCISE, PUOI SCEGUERE 2 SQUADRE. LA PRIMA DIVENTERA' LA TUA SQUADRA, MENTRE LA SECONDA SARA' LA TUA AVVERSARIA
 - d2) NELL'OPZIONE CHAMPION, PUOI SOLO SCEGLIERE LA TUA SQUADRA TRA LE 8 DISPONIBILI. LE SQUADRE CHE RESTANO DIVENTANO LE TUE AVVERSARIE SEGUENDO UN ORDINE PREDEFINITO.
- e) PUOI VEDERE IL PUNTEGGIO D'INIZIO PRIMA CHE INIZI L'INCONTRO
- f) LA TUA SQUADRA INDOSSA LA MAGLIA BIANCA COME APPARE VICINO LA PARTE INFERIORE DELL'LCD, PRIMA DEL CALCIO D'INIZIO
- g) DURANTE IL GIOCO PUOI USARE I TASTI DI DIREZIONE O I TASTI A/B PER MUOVERE LA TUA SQUADRA E/O IL PALLONE.
- h) PREMENDO START INTERROMPERAI IL GIOCO. SUL VIDEO COMPARE IL TEMPO TRASCORSO E IL PUNTEGGIO. PREMENDO DI NUOVO START IL GIOCO RICOMINCIA.

REGOLE DEL - PUNTEGGIO

- a) OGNI GOAL ASSEGNA UN PUNTO
- b) VINCE LA SQUADRA CON IL PUNTEGGIO PIU' ALTO.
- c) SE CI SONO SQUADRE CON PUNTEGGIO PARI, SI RICORRERA' AI CALCI DI RIGORE, PER NOMINARE LA SQUADRA FINALISTA.
- d) SE SI SCEGUE L'OPZIONE EXERCISE, QUANDO L'INCONTRO E' FINITO IL GIOCO TORNERA' AL TITOLO D'INIZIO SIA CHE LA TUA SQUADRA VINCA O PERDA
- e) SE SCEGLI L'OPZIONE CHAMPION, ANCHE SE VINCI IL PRIMO INCONTRO DOVRAI INCONTRARE ALTRE SQUADRE. SE PERDI IL GIOCO E' FINITO.
LA TUA SQUADRA SARA' DICHIARATA CHAMPION SOLO DOPO AVER BATTUTO TUTTE LE SQUADRE AVVERSARIE DI QUESTA OPZIONE.

FUNZIONE DEI TASTI

- | | |
|---------------------|--|
| START: | INIZIA/PAUSA |
| SELECT: | NON HA FUNZIONE |
| TASTO A: | COLPISCE/CALCIA |
| TASTO B: | PASSA IL PALLONE/TRASFERISCE IL CONTROLLO AGLI ALTRI GIOCATORI. |
| TASTI DI DIREZIONE: | MUOVONO IL GIOCATORE O IL PALLONE NELLA DIREZIONE DESIDERATA (QUANDO COLPITE, CALCIA O PASSATE). |